

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

UN LIBRARY
DEC 09 1997
UNISA COLLECTION

REFERENCE: NV/97/71

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Nepal and Slovenia to the United Nations.

5 December 1997

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Népal et de la Slovénie auprès de l'Organisation.

5 décembre 1997

Permanent Mission of the
Republic of Slovenia
to the United Nations

Permanent Mission of the
Kingdom of Nepal
to the United Nations

New York, 2 December 1997

Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that the Republic of Slovenia and the Kingdom of Nepal have agreed to establish diplomatic relations between the two countries at the Ambassadorial level as of today, 2 December 1997.

We therefore kindly request Your Excellency to have the enclosed Agreement regarding the establishment of diplomatic relations distributed among all the member States of the United Nations for their information.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.



dr. DANILO TÜRK
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Slovenia
to the United Nations



NARENDRA BIKRAM SHAH
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Kingdom of Nepal
to the United Nations

H.E.
Kofi Annan
Secretary-General
of the United Nations

New York

A G R E E M E N T

between

the Republic of Slovenia and the Kingdom of Nepal
regarding the establishment of diplomatic relations

The Republic of Slovenia and the Kingdom of Nepal,

guided by the desire to strengthen and develop relations
between the two countries in accordance with the purposes
and principles of the Charter of the United Nations

have agreed as follows:

Article 1

The Republic of Slovenia and the Kingdom of Nepal shall
establish diplomatic relations on the day this Agreement
enters into force and exchange diplomatic representatives as
soon as possible.

Article 2

The Parties to this Agreement agree that the provisions of
Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961
shall apply to diplomatic relations between them.

Article 3

The Parties to this Agreement agree that the provisions of
Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963
shall apply to consular relations between them.

Article 4

This Agreement enters into force upon signature.

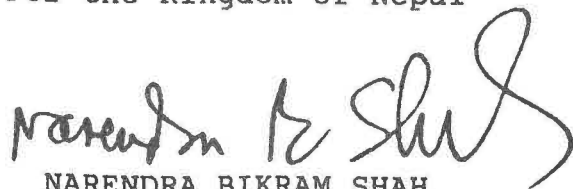
Done at New York on 2 December, 1997 in two originals in the
English language.

For the Republic of Slovenia

For the Kingdom of Nepal



dr. DANILO TÜRK
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Slovenia
to the United Nations



NARENDRA BIKRAM SHAH
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Kingdom of Nepal
to the United Nations

A G R E E M E N T

between

the Kingdom of Nepal and the Republic of Slovenia
regarding the establishment of diplomatic relations

The Kingdom of Nepal and the Republic of Slovenia,

guided by the desire to strengthen and develop relations
between the two countries in accordance with the purposes
and principles of the Charter of the United Nations

have agreed as follows:

Article 1

The Kingdom of Nepal and the Republic of Slovenia shall
establish diplomatic relations on the day this Agreement
enters into force and exchange diplomatic representatives as
soon as possible.

Article 2

The Parties to this Agreement agree that the provisions of
Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961
shall apply to diplomatic relations between them.

Article 3

The Parties to this Agreement agree that the provisions of
Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963
shall apply to consular relations between them.

Article 4

This Agreement enters into force upon signature.

Done at New York on 2 December, 1997 in two originals in the
English language.

For the Kingdom of Nepal



NARENDRA BIKRAM SHAH
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Kingdom of Nepal
to the United Nations

For the Republic of Slovenia



dr. DANILO TÜRK
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Slovenia
to the United Nations